Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Malcantone II	2L
CLUB 2	Rangers Lugano	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Cassina d'Agno	Date / Datum / Date / Data	26.06.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	20:03	End / Ende / Fin / Fine	22:21
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DD44		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	20

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	216912	POZZI Corinne	
Official scorer / Marqueur	4046	MUELLER Ulrich	
Referee 1 / Arbitre 1	9203	FERREIRA Patrick	
Referee 2 / Arbitre 2	208049	SANTORO Simone	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	4
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	5	8

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rangers Lugano

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Malcantone II

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
16	C	CASATI Stefano				202690
56	A	MOROSOLI Mirko				30645
39	G	RUBBI Omar	X	X	X	95315
30	G	HENZI Michael			X	202340
7		CICCONE Elvis				40202
72		TADDEI Paolo				97152
91		PEDROLINI Andrea				98193
89		AMBROSETTI Flavio				97235
96		MARTINENGHI Marzio				204247
99		PONTI Daniele				208411
69		GALEAZZI Leonardo				206302
8		MERCOLLI Tommaso				217060

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	FRIGERIO Mattia		20542

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
07:17	56	91	1				
09:58	56	7	2				
29:22	91	56	3				
37:54	91	56	4				
54:16	16	8	5				
				TOTAL			5
TIME OUT				X		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
25:45	91	2	26:04	G1
39:41	69	2	41:41	I
39:55	91	2	41:55	M3
48:30	69	2	50:30	C1
59:12	7	2	60:00	I
TOTAL			10 min	

2 Rangers Lugano

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
24	C	VISANI Lorenzo				98031
40	A	HUNZIKER Luca				201721
6	G	GIOVANNINI Amos	X			212446
30	G	GUADAGNIN Samuele	X	X	X	204491
81		SEDILI Lorenzo				204489
59		CERUTTI Alberto				201605
97		GIOVANNINI Alan				213058
88		HILPISCH Nicolò				208447
7		PEDRAZZINI Tommaso				94327
8		PAGGI Davide				96353
39		HEITZ Alessandro				216907
47		DAGUET Mattia				98439
13		BIANCHINI Andrea				214253

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	BIANCHINI Gianmarco		217551

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
02:56	24	97	1				
04:54	47	13	2				
07:38	8	39	3				
19:02	40		4				
26:04	81		5				
43:27	47	81	6				
44:39	24		7				
51:59	13		8				
				TOTAL			8
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
37:32	24	2	37:54	H
39:18	97	2	41:18	E
39:55	81	2	41:55	I
48:30	47	2	50:30	C1
TOTAL			8 min	